

Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2022

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Marc-Olivier Breault, atteste la véracité du Rapport financier de Ville de Lavaltrie pour l'exercice terminé le 31 décembre 2022.

Signature _____ Date 1 mai 2023

Table des matières

États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	20
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	21
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	22
Charges par objets	23
Excédent (déficit) accumulé	24
Avantages sociaux futurs	28

Renseignements financiers non audités

Analyse des revenus	35
Analyse des charges	47

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Ville de Lavaltrie,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Ville de Lavaltrie (ci-après « Ville »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2022 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Ville au 31 décembre 2022, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Informations autres que les états financiers et le rapport de l'auditeur sur ces états

La responsabilité des autres informations incombe à la direction. Les autres informations se composent des informations contenues dans le document "Faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant Exercice financier 2022", mais ne comprennent pas les états financiers et notre rapport de l'auditeur sur ces états. Notre opinion sur les états financiers ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons aucune forme d'assurance que ce soit sur ces informations.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

En ce qui concerne notre audit des états financiers, notre responsabilité consiste à lire les autres informations et, ce faisant, à apprécier s'il existe une incohérence significative entre celles-ci et les états financiers ou la connaissance que nous avons acquise au cours de l'audit, ou encore si les autres informations semblent autrement comporter une anomalie significative. Si, à la lecture des informations contenues dans le document Faits saillants du rapport financier et du rapport de l'auditeur indépendant 2020, nous concluons à la présence d'une anomalie significative, nous sommes tenus de signaler le problème aux responsables de la gouvernance. Nous n'avons rien signalé à cet égard.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

DCA, comptable professionnel agréé, Inc.
Par Simon Bellehumeur, CPA auditeur
Saint-Paul-de-Joliette, le 1er mai 2023

ÉTAT DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
Revenus				
Taxes	1	18 667 427	18 868 848	17 493 754
Compensations tenant lieu de taxes	2	312 240	338 076	301 423
Quotes-parts	3			
Transferts	4	915 548	5 499 039	2 874 612
Services rendus	5	617 836	3 312 860	804 554
Imposition de droits	6	1 073 128	1 994 676	2 141 433
Amendes et pénalités	7	80 000	101 318	83 248
Revenus de placements de portefeuille	8	15 000	146 062	16 565
Autres revenus d'intérêts	9	145 000	191 007	172 801
Autres revenus	10	44 500	3 714 182	6 003 166
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	21 870 679	34 166 068	29 891 556
Charges				
Administration générale	14	4 388 761	4 157 421	3 975 233
Sécurité publique	15	3 519 064	3 593 756	3 291 693
Transport	16	5 362 505	7 712 914	5 219 970
Hygiène du milieu	17	4 360 777	4 337 482	4 092 778
Santé et bien-être	18	8 500	19 822	8 500
Aménagement, urbanisme et développement	19	686 466	615 157	510 377
Loisirs et culture	20	4 756 138	4 706 664	3 731 771
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	375 327	486 331	396 329
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	23 457 538	25 629 547	21 226 651
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(1 586 859)	8 536 521	8 664 905
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		53 166 586	44 501 681
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		53 166 586	44 501 681
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		61 703 107	53 166 586

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	4 868 451	7 823 926
Débiteurs (note 5)	2	14 656 827	7 948 001
Prêts (note 6)	3	59 040	62 040
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	19 584 318	15 833 967
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	2 925 940	3 725 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	8 472 283	4 284 865
Revenus reportés (note 12)	12	3 383 179	1 564 226
Dette à long terme (note 13)	13	26 114 266	17 616 030
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		916 000
	16	40 895 668	28 106 121
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(21 311 350)	(12 272 154)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	82 529 266	65 198 225
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	6 842	6 842
Stocks de fournitures	20	478 349	233 673
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22		
	23	83 014 457	65 438 740
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	61 703 107	53 166 586

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalisations	
		2022	2022	2021
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 586 859)	8 536 521	8 664 905
Variation des immobilisations corporelles				
Acquisition	2 (	)	20 658 959)	12 620 115)
Produit de cession	3		1 391 380	823 600
Amortissement	4		2 862 850	2 585 229
(Gain) perte sur cession	5		(926 312)	(613 556)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(17 331 041)	(9 824 842)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		(244 676)	(44 043)
Variation des actifs incorporels achetés	11			
Variation des autres actifs non financiers	12			10 499
	13		(244 676)	(33 544)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15			4
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	(1 586 859)	(9 039 196)	(1 193 477)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	17		(12 272 154)	(11 078 677)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19			
Solde redressé	20		(12 272 154)	(11 078 677)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21		(21 311 350)	(12 272 154)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	8 536 521	8 664 905
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	2 862 850	2 585 229
Autres			
▪ Perte (gain) sur cession	3	(926 312)	(613 556)
▪	4		
	5	10 473 059	10 636 578
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(6 708 826)	(1 390 330)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	3 271 418	1 619 731
Revenus reportés	9	1 818 953	1 087 947
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(244 676)	(44 043)
Autres actifs non financiers	13		10 503
	14	8 609 928	11 920 386
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	15	(20 658 959)	(12 620 115)
Produit de cession des immobilisations corporelles	16	1 391 380	823 600
Acquisition d'actifs incorporels achetés	17	()	()
Produit de cession des actifs incorporels achetés	18	()	()
	19	(19 267 579)	(11 796 515)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	20	()	()
Remboursement ou cession	21	3 000	5 875
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	22	()	()
Cession	23		
	24	3 000	5 875
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	25	13 183 000	1 930 300
Remboursement de la dette à long terme	26	(4 576 600)	(2 662 400)
Variation nette des emprunts temporaires	27	(799 060)	3 725 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	28	(108 164)	31 213
Autres			
▪	29		
▪	30		
	31	7 699 176	3 024 113
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	32	(2 955 475)	3 153 859
Solde déjà établi	33	7 823 926	4 670 067
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	34		
Solde redressé	35	7 823 926	4 670 067
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	36	4 868 451	7 823 926

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Lavaltrie est un organisme municipal constitué et régi par la Loi sur les cités et villes. Elle est dirigée par un conseil.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

N/A

a) Périmètre comptable

N/A

b) Partenariats

N/A

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions, aux livres de la Ville, s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments présentés à titre d'actifs financiers, de passifs, d'actifs non financiers, de revenus et de charges sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions.

Estimations comptables

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels ainsi que des obligations et droits contractuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la provision pour assainissement des sites contaminés et la durée de vie utile des immobilisations.

C) Actifs

.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Placements de portefeuille

Les placements à titre d'investissement sont présentés au coût et dépréciés lors d'une baisse durable de valeur. Les autres placements sont présentés au moindre du coût et de leur juste de valeur.

b) Actifs non financiers

Immobilisations

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes:

Infrastructures:	15, 20 et 40 ans
Bâtiments:	15 et 40 ans
Ameublement et équipement de bureau:	3, 5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement:	5 et 20 ans
Véhicules:	10 et 15 ans

Les immobilisations en cours de réalisation ne sont amorties qu'à compter du moment de leur mise en service.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur de réalisation nette. La portion de ces propriétés destinées à être vendues au cours de l'exercice subséquent sont présentées dans les actifs financiers.

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti. Les stocks désuets sont radiés des livres.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais à l'état de la situation financière.

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard des fonds Réfection et entretien de certaines voies publiques et Parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par les fonds.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

E) Revenus

Revenus de transferts

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Ville, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

Revenus autres que les revenus de transfert

Les revenus autres que les revenus de transfert sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel ont eu lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré. Les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite

La Ville offre un régime de retraite sous forme de REER à ses employés.

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Régimes de retraite à cotisations déterminées

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des Normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part dans les exercices futurs.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

- Frais d'assainissement des sites contaminés :

- pour le passif constaté: sur la durée s'échelonnant jusqu'au moment prévu de la réalisation des travaux d'assainissement, incluant la période de décontamination, de chacun des sites contaminés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

- Financement à long terme des activités de fonctionnement :
 - pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette.

- Éléments présentés à l'encontre des DCTP:
 - pour le financement des activités de fonctionnement: au fur et à mesure de l'amortissement des frais reportés liés à la dette à long terme.

H) Instruments financiers

N/A

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

N/A

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2022	2021
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	2 426 823	7 213 139
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2	2 441 628	610 787
Autres éléments			
▪	3		
▪	4		
▪	5		
▪	6		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	7	4 868 451	7 823 926
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	8	()	()
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	9	4 868 451	7 823 926
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie			
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	11	2 683 133	930 280

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. Débiteurs

		2022	2021
Taxes municipales	12	1 530 865	1 441 816
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	13		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	9 276 729	3 431 539
Gouvernement du Canada et ses entreprises	15	2 764 093	2 020 155
Organismes municipaux	16	367 799	154 743
Autres			
▪ Mutations	17	531 300	704 946
▪ Intérêts et autres à recevoir	18	186 041	194 802
	19	14 656 827	7 948 001
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	20	1 975 994	1 727 819
Gouvernement du Canada et ses entreprises	21		
Organismes municipaux	22		
Autres tiers	23		
	24	1 975 994	1 727 819
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	25		
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	26	5 486 850	2 619 534
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	27		
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	28	2 971 501	190 798
Ministère de la Culture et des Communications	29	136 451	138 959
Autres ministères/organismes	30	681 927	482 248
	31	9 276 729	3 431 539

Note**6. Prêts**

		2022	2021
Prêts à un office d'habitation	32		
Prêts à un fonds d'investissement	33		
Autres			
▪ Installations septiques	34	59 040	62 040
▪	35		
	36	59 040	62 040
Provision pour moins-value déduite des prêts	37		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2022	2021
Placements à titre d'investissement	38		
Autres placements	39		
	40		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	41		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	42		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Note**8. Avantages sociaux futurs**

	2022	2021
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	43	
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	44	
	45	
Charge de l'exercice		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	46	
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	47	
Régimes à cotisations déterminées	48	359 964
Autres régimes (REER et autres)	49	
Régimes de retraite des élus municipaux	50	40 033
	51	399 997
		351 142
		28 702
		379 844

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

	2022	2021
Propriétés destinées à la revente (note 16)	52	
Autres	53	
	54	

Note**10. Emprunts temporaires**

La Ville dispose d'une marge de crédit pour ses besoins de fonctionnement d'un montant de 2 000 000 \$, au taux préférentiel + 0,50%. Cette marge de crédit n'est pas utilisée en date du 31 décembre 2022. De plus, la Ville dispose d'une marge de crédit au taux de 6,45%, pour financer ses travaux d'investissement dans l'attente du financement permanent. Au 31 décembre 2022, le solde est de 2 922 940 \$.

11. Crédoeurs et charges à payer

	2022	2021
Fournisseurs	55	4 114 994
Salaires et avantages sociaux	56	754 221
Dépôts et retenues de garantie	57	3 303 457
Provision pour contestations d'évaluation	58	
Autres		
▪ Organismes municipaux	59	151 576
▪ Intérêts courus sur dette l.t.	60	148 035
▪	61	
▪	62	
▪	63	
	64	8 472 283
		1 597 408
		822 246
		1 428 073
		357 099
		80 039
		4 284 865

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Note**12. Revenus reportés**

		2022	2021
Taxes perçues d'avance	65	101 185	166 515
Transferts			
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	66	495 993	320 281
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	67		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	68		
Accès entreprise Québec	69		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	70		
Autres			
▪ Accès logis	71	2 441 142	608 544
▪	72		
▪	73		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	74	315 008	442 493
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	75		
Société québécoise d'assainissement des eaux	76		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	77		
Autres contributions des promoteurs	78		
Fonds de redevances réglementaires	79		
Autres			
▪ Autres revenus reportés	80	29 851	26 393
▪	81		
▪	82		
▪	83		
▪	84		
▪	85		
▪	86		
	87	3 383 179	1 564 226

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2022	2021
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,74	4,77	2028	2052	88	26 279 500	17 673 100
Obligations et billets en monnaies étrangères					89		
Gains (pertes) de change reportés					90		
					91		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					92		
Organismes municipaux					93		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					94		
Autres					95		
					96	26 279 500	17 673 100
Frais reportés liés à la dette à long terme					97	(165 234)	(57 070)
					98	26 114 266	17 616 030

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2022
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2023	99		1 894 500			1 894 500
2024	100		1 900 800			1 900 800
2025	101		1 749 100			1 749 100
2026	102		1 674 800			1 674 800
2027	103		1 608 700			1 608 700
2028 et plus	104		17 451 600			17 451 600
	105		26 279 500			26 279 500
Intérêts et frais accessoires	106		()		()	
	107		26 279 500			26 279 500

Note**14. Autres passifs**

		2022	2021
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	108		
Assainissement des sites contaminés	109		916 000
Autres			
▪	110		
▪	111		
▪	112		
▪	113		
	114		916 000

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	115	24 682 539	3 343 701	184 285	27 841 955
Eaux usées	116	18 578 562	6 343 608	316 614	24 605 556
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	117	25 755 696	7 815 792	126 091	33 445 397
Autres					
▪ Autres	118	8 839 498	1 727 096		10 566 594
▪	119				
Réseau d'électricité	120				
Bâtiments	121	10 902 894	876 344	292 791	11 486 447
Améliorations locatives	122				
Véhicules	123	1 137 358	34 061		1 171 419
Ameublement et équipement de bureau	124	359 058	110 131		469 189
Machinerie, outillage et équipement divers	125	817 614	11 729		829 343
Terrains	126	5 257 681		42 725	5 214 956
Autres	127				
	128	96 330 900	20 262 462	962 506	115 630 856
Immobilisations en cours	129	472 587	396 497		869 084
	130	96 803 487	20 658 959	962 506	116 499 940
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	131	11 325 510	636 913	118 887	11 843 536
Eaux usées	132	5 488 149	466 191	81 930	5 872 410
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	133	7 959 277	893 557	92 457	8 760 377
Autres					
▪ Autres	134	2 702 927	369 028		3 071 955
▪	135				
Réseau d'électricité	136				
Bâtiments	137	2 939 973	267 848	204 164	3 003 657
Améliorations locatives	138				
Véhicules	139	761 398	78 113		839 511
Ameublement et équipement de bureau	140	192 118	27 189		219 307
Machinerie, outillage et équipement divers	141	235 910	124 011		359 921
Autres	142				
	143	31 605 262	2 862 850	497 438	33 970 674
VALEUR COMPTABLE NETTE	144	65 198 225			82 529 266
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations corporelles					
Coût	145				
Amortissement cumulé	146	()	()	()	()
Valeur comptable nette	147				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

16. Propriétés destinées à la revente

		2022	2021
Immeubles de la réserve foncière	148	6 842	6 842
Immeubles industriels municipaux	149		
Autres	150		
	151	6 842	6 842
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	152		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	153	6 842	6 842

Note**17. Actifs incorporels achetés**

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
▪	154				
▪	155				
▪	156				
▪	157				
	158				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
▪	159				
▪	160				
▪	161				
▪	162				
	163				
VALEUR COMPTABLE NETTE	164				

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2022	2021
Frais payés d'avance			
▪	165		
▪	166		
▪	167		
Autres			
▪	168		
▪	169		
	170		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

19. Obligations contractuelles

En vertu d'obligations contractuelles de la Ville, qui concernent principalement le soutien financier d'un OBNL, l'élimination et le transport des matières résiduelles, le marquage, le nettoyage et le déneigement des rues, la Ville s'est engagée à effectuer des versements pour un montant global de 3 049 080\$ sur 3 ans. Les montants qui seront versés au cours des prochains exercices sont estimés comme suit :

2023	2 066 025 \$
2023	847 000 \$
2024	720 126 \$

La Ville s'est également engagée à prêter gratuitement un bâtiment, à un organisme à but non lucratif situé sur son territoire, sur une période de 10 ans se terminant en 2028.

De plus, au 31 décembre 2022, les engagement de la Ville à l'égard des activités d'investissement, se chiffrent à 5 064 766 \$.

20. Droits contractuels**Contrat de location**

La Ville a conclu divers contrats de location avec des organismes. Ces contrats viennent à échéance entre 2021 et 2025 et prévoit les revenus suivants :

2023	87 678 \$
2024	65 837 \$
2025	65 837 \$
2026	65 837 \$
2027	65 837 \$

Programmes de subvention

Dans le cadre de programmes de subvention sur les infrastructures, les gouvernements du Québec, du Canada ainsi que la MRC d'Autray se sont engagés à verser une somme de 11 762 947 \$ à la Ville pour des travaux admissibles. La Ville doit également investir 6 069 750 \$ dans ces travaux. À la date des états financiers, un montant de 6 931 825 \$ a été comptabilisé à titre de revenu et un solde de 4 831 122 \$ de subvention demeure disponible pour des travaux futurs.

21. Passifs éventuels

N/A

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2022	2021
Emprunts temporaires			
	171		
Dettes à long terme			
	172		
	173		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

En 2005, la Ville de Lavaltrie s'est portée caution de la Coop de solidarité du Café culturel de la Chasse-galerie, en regard d'un emprunt initial de 138 814 \$, remboursable sur une période de vingt ans, lequel emprunt a servi à transformer un bâtiment appartenant à la Ville en un café muni d'infrastructures permettant la tenue d'événements culturels variés. Ce cautionnement a reçu l'approbation du Ministre le 13 octobre 2005.

B) Auto-assurance

N/A

C) Poursuites

N/A

D) Autres

N/A

22. Actifs éventuels

N/A

23. Redressement aux exercices antérieurs

N/A

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'organisme municipal.

25. Instruments financiers

N/A

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	Budget 2022		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	18 667 427	18 868 848		18 868 848	17 493 754
Compensations tenant lieu de taxes	2	312 240	338 076		338 076	301 423
Quotes-parts	3					
Transferts	4	915 548	781 279		781 279	602 757
Services rendus	5	617 836	3 312 860		3 312 860	804 554
Imposition de droits	6	1 073 128	1 994 676		1 994 676	2 141 433
Amendes et pénalités	7	80 000	101 318		101 318	83 248
Revenus de placements de portefeuille	8	15 000	146 062		146 062	16 565
Autres revenus d'intérêts	9	145 000	191 007		191 007	172 801
Autres revenus	10	44 500	977 537		977 537	900 969
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	21 870 679	26 711 663		26 711 663	22 517 504
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15		4 717 760		4 717 760	2 271 855
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17		2 436 645		2 436 645	3 722 697
Autres	18		300 000		300 000	1 379 500
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
Effet net des opérations de restructuration	20					
	21		7 454 405		7 454 405	7 374 052
	22	21 870 679	34 166 068		34 166 068	29 891 556
Charges						
Administration générale	23	4 319 091	4 109 819	47 602	4 157 421	3 975 233
Sécurité publique	24	3 502 092	3 577 329	16 427	3 593 756	3 291 693
Transport	25	4 444 953	6 612 152	1 100 762	7 712 914	5 219 970
Hygiène du milieu	26	3 388 673	3 183 491	1 153 991	4 337 482	4 092 778
Santé et bien-être	27	8 500	19 822		19 822	8 500
Aménagement, urbanisme et développement	28	667 526	602 033	13 124	615 157	510 377
Loisirs et culture	29	4 265 260	4 175 720	530 944	4 706 664	3 731 771
Réseau d'électricité	30					
Frais de financement	31	375 327	486 331		486 331	396 329
Effet net des opérations de restructuration	32					
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	33	2 486 116	2 862 850	(2 862 850)		
	34	23 457 538	25 629 547		25 629 547	21 226 651
Excédent (déficit) de l'exercice	35	(1 586 859)	8 536 521		8 536 521	8 664 905

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 586 859)	8 536 521	8 664 905
Moins : revenus d'investissement	2 (	)	(7 454 405)	(7 374 052)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(1 586 859)	1 082 116	1 290 853
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés				
Amortissement	4	2 486 116	2 862 850	2 585 229
Produit de cession	5		1 391 380	823 600
(Gain) perte sur cession	6		(926 312)	(613 556)
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8	2 486 116	3 327 918	2 795 273
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12		3 000	5 875
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15		3 000	5 875
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	1 799 720)	(1 779 187)	(1 618 600)
	18	(1 799 720)	(1 779 187)	(1 618 600)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	)	(87 931)	(452 922)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		446 082	
Excédent de fonctionnement affecté	21	1 259 700	1 088 300	1 017 630
Réserves financières et fonds réservés	22	(354 349)	346 608	(132 838)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(4 888)	(747 937)	54 212
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	900 463	1 045 122	486 082
	26	1 586 859	2 596 853	1 668 630
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		3 678 969	2 959 483

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	7 454 405	7 374 052
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés			
Acquisition d'immobilisations corporelles			
Administration générale	2 (	93 635)(	6 562)
Sécurité publique	3 ())
Transport	4 (	8 240 556)(	3 026 542)
Hygiène du milieu	5 (	9 875 453)(	4 813 294)
Santé et bien-être	6 ())
Aménagement, urbanisme et développement	7 ())
Loisirs et culture	8 (	2 449 315)(	4 773 717)
Réseau d'électricité	9 ())
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 ())
	11 (	20 658 959)(	12 620 115)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	12 ())
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	13 ())
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	14	10 378 957	1 000 020
Affectations			
Activités de fonctionnement	15	87 931	452 922
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	16	1 249 873	778 817
Excédent de fonctionnement affecté	17		
Réserves financières et fonds réservés	18	694 948	51 917
	19	2 032 752	1 283 656
	20	(8 247 250)	(10 336 439)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	(792 845)	(2 962 387)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget	Réalizations	
		2022	2022	2021
Rémunération				
Liée au programme Accès entreprise Québec	1			
Autre	2	5 742 086	5 538 277	5 281 131
Charges sociales				
Liées au programme Accès entreprise Québec	3			
Autres	4	1 561 997	1 489 303	1 372 033
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux	5			
Ententes de services				
Services de transport collectif	6			
Autres services	7			
Autres biens et services	8	9 707 028	11 964 672	8 649 844
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	9	316 961	392 778	335 752
D'autres organismes municipaux	10			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	11	27 598	33 846	29 364
D'autres tiers	12			
Autres frais de financement	13	30 768	59 707	31 213
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	14	3 143 414	2 974 719	2 696 237
Transferts	15			
Autres	16			
Autres organismes				
Transferts	17	428 070	287 900	252 370
Autres	18			
Amortissement				
Immobilisations corporelles	19	2 486 116	2 862 850	2 585 231
Actifs incorporels achetés	20			
Autres				
Assistance aux indigents	21	8 500	11 500	8 500
Dommages et intérêts	22	5 000	13 995	(15 024)
	23			
	24	23 457 538	25 629 547	21 226 651

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	5 244 977	5 375 268
Excédent de fonctionnement affecté	2	1 248 504	1 398 500
Réserves financières et fonds réservés	3	1 144 976	1 011 530
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	(120 901)	(935 561)
Financement des investissements en cours	5	(3 983 508)	(3 190 662)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	58 169 059	49 507 511
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	61 703 107	53 166 586

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	5 244 977	5 375 268
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10		
	11	5 244 977	5 375 268

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Équilibre budgétaire	12	915 804	749 000
▪ Fête du 350e	13		300 000
▪ Développement économique	14	129 500	107 000
▪ Règlement 211-2015	15	203 200	242 500
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	1 248 504	1 398 500
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	1 248 504	1 398 500

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪ Réserve - Gestion des boues	27	300 000
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	300 000
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	834 674
Organismes contrôlés et partenariats	38	244 710
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	89 694
Organismes contrôlés et partenariats	40	35 651
Montant non réservé		
Administration municipale	41	127 336
Organismes contrôlés et partenariats	42	367 897
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	45	30 000
Autres		
▪ Fonds de parcs	46	63 272
▪	47	
	48	1 144 976
	49	711 530
	49	1 011 530

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	50 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	51 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	52 ()(
Mesure d'allègement pour la COVID-19	53 ()(
Autres	54 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	55 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	56 ()(
Assainissement des sites contaminés	57 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 (	)( 778 600)
Autres	59 ()(
▪	60 ()(
▪	61 ()(
	62 (	)( 778 600)
Autres mesures d'allègement fiscal		
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesures relatives à la COVID-19		
Utilisation du fonds général	65 ()(
Utilisation du fonds de roulement	66 ()(
Autres	67 ()(
▪	68 ()(
▪	69 ()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure relative à la TVQ	70 (	90 100)(133 400)
Mesure relative à la COVID-19	71 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	72 (	22 579)(38 189)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	73 ()(
Autres	74 (	8 222)(16 035)
▪ Dette de fonctionnement	75 ()(
▪	76 (	120 901)(187 624)
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	77	30 663
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	78	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	79	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	80	
Autres	81	
▪	82	30 663
	83 (	120 901)(935 561)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	84 1 182 836	306 783
Investissements à financer	85 (5 166 344)(	3 497 445)
	86 (3 983 508)	(3 190 662)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	87 82 529 266	65 198 225
Propriétés destinées à la revente	88 6 842	6 842
Prêts	89 59 040	62 040
Placements de portefeuille à titre d'investissement	90	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	91	
	92 82 595 148	65 267 107
Ajustements aux éléments d'actif	93	
	94 82 595 148	65 267 107
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	95 (26 114 266)(	17 616 030)
Frais reportés liés à la dette à long terme	96 (165 234)(	57 070)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	97 1 975 994	1 727 819
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	98 120 901	187 624
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	99	
	100 (24 182 605)(	15 757 657)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	101 (243 484)(	1 939)
	102 (24 426 089)(	15 759 596)
	103 58 169 059	49 507 511

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
▪	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2022	2021
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

	2022	2021	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73	() ()	
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()	
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85	() ()	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022**

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 _____ 1

Description des régimes et autres renseignements

La ville cotise au régime de retraite de ses employés. La contribution de la ville est établi à 9.38 % du salaire des employés. De par la nature du régime, la ville n'est responsable d'aucun déficit actuariel. Cette responsabilité revient aux employés participants.

		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108	359 964	351 142
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Régime de retraite à prestations cibles	110		
Autres régimes	111		
	112	359 964	351 142

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 113 _____

Description des régimes et autres renseignements

		2022	2021
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	114		
Régime de retraite simplifié	115		
REER	116		
Autres régimes	117		
	118		

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2022	2021
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	119	8	8

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2022	2021
Cotisations des élus au RREM	120	10 745	7 350
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	121	36 213	24 771
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	122	3 820	3 931
	123	40 033	28 702
Note			

Renseignements financiers non audités

ANALYSE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TAXES		Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	12 709 859	12 772 066	11 891 317
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	1 508 420	1 516 763	1 395 452
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le service de l'eau	5			
Réserve financière pour le service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7	498 352	473 013	499 168
Activités de fonctionnement	8	25 000	26 209	23 364
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	14 741 631	14 788 051	13 809 301
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	1 406 590	1 454 130	1 363 293
Égout	13	893 596	931 342	722 122
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	1 461 570	1 512 210	1 418 181
Autres				
▪ Bac recyclage et compost	16	20 000	29 536	26 455
▪ Gestion fosses septiques	17	84 040	84 738	84 098
▪	18			
Centres d'urgence 9-1-1	19	60 000	68 841	70 304
Service de la dette	20			
Pouvoir général de taxation	21			
Activités de fonctionnement	22			
Activités d'investissement	23			
	24	3 925 796	4 080 797	3 684 453
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	25			
Autres	26			
	27			
	28	3 925 796	4 080 797	3 684 453
	29	18 667 427	18 868 848	17 493 754

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement	30			
Immeubles de la Société québécoise d'infrastructures	31			
Compensations pour les terres publiques	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	37 000	33 261	34 445
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	252 000	278 703	243 596
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux	36			
	37	289 000	311 964	278 041
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	38	4 000	4 006	3 953
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	39			
Taxes d'affaires	40			
	41	4 000	4 006	3 953
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	42	19 240	22 106	19 429
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
	44	19 240	22 106	19 429
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	45			
Autres	46			
	47			
	48	312 240	338 076	301 423

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	49			
Sécurité publique				
Police	50			
Sécurité incendie	51			
Sécurité civile	52			
Autres	53			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	54		29 837	
Enlèvement de la neige	55			
Autres	56			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	57			
Transport adapté	58			
Transport scolaire	59			
Autres	60			
Transport aérien	61			
Transport par eau	62			
Autres	63			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	64			
Réseau de distribution de l'eau potable	65	128 879	80 742	75 826
Traitement des eaux usées	66			
Réseaux d'égout	67			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	68	110 000	112 830	121 510
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	69			
Tri et conditionnement	70			
Autres	71			
Autres	72			
Cours d'eau	73			
Protection de l'environnement	74			
Autres	75			

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	76			
Sécurité du revenu	77			
Autres	78			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	79			
Rénovation urbaine	80			
Promotion et développement économique	81			
Autres	82			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	83			
Activités culturelles				
Bibliothèques	84	83 800	80 944	84 895
Autres	85	118 860	126 393	45 662
Réseau d'électricité	86			
	87	441 539	430 746	327 893

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT			
Administration générale	88		
Sécurité publique			
Police	89		
Sécurité incendie	90		
Sécurité civile	91		
Autres	92		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	93	1 438 925	26 124
Enlèvement de la neige	94		
Autres	95		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	96		
Transport adapté	97		
Transport scolaire	98		
Autres	99		
Transport aérien	100		
Transport par eau	101		
Autres	102		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	103		
Réseau de distribution de l'eau potable	104	835 284	473 658
Traitement des eaux usées	105		
Réseaux d'égout	106	1 524 992	1 772 073
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	107		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	108		
Tri et conditionnement	109		
Autres	110		
Autres	111		
Cours d'eau	112		
Protection de l'environnement	113		
Autres	114		

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	115		
Sécurité du revenu	116		
Autres	117		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	118		
Rénovation urbaine	119		
Promotion et développement économique	120		
Autres	121		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	122	918 559	
Activités culturelles			
Bibliothèques	123		
Autres	124		
Réseau d'électricité			
	125		
	126	4 717 760	2 271 855

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	127			
Péréquation	128			
Neutralité	129			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	130			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	131	290 000	166 524	163 242
Fonds de développement des territoires	132			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	133			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	134	184 009	184 009	111 622
Dotations spéciales de fonctionnement	135			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	136			
Autres	137			
	138	474 009	350 533	274 864
TOTAL DES TRANSFERTS	139	915 548	5 499 039	2 874 612

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Grefe et application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142	125 000	171 332	154 743
	143	125 000	171 332	154 743
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145			
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149		2 587 628	143 226
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152	28 106	28 693	28 106
Autres	153			
	154	28 106	2 616 321	171 332
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	153 106	2 787 653	326 075

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	182			
Évaluation	183			
Autres	184	75 500	127 184	87 083
	185	75 500	127 184	87 083
Sécurité publique				
Police	186			
Sécurité incendie	187			
Sécurité civile	188			
Autres	189	27 180	27 181	25 887
	190	27 180	27 181	25 887
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	191	35 000	35 373	35 732
Enlèvement de la neige	192			
Autres	193			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	194			
Transport adapté	195			
Transport scolaire	196			
Autres	197			
Autres	198	25 000	33 817	29 515
	199	60 000	69 190	65 247
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	200			
Traitement des eaux usées	201			
Réseaux d'égout	202			
	203	50 000	36 048	74 398
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	204			
Matières recyclables	205			
Autres	206	4 000	5 484	3 999
Cours d'eau	207			
Protection de l'environnement	208			
Autres	209			
	210	54 000	41 532	78 397

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	211			
Sécurité du revenu	212			
Autres	213			
	214			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	215	36 000	45 452	49 768
Rénovation urbaine	216			
Promotion et développement économique	217			
Autres	218			
	219	36 000	45 452	49 768
Loisirs et culture				
Activités récréatives	220	166 300	180 327	168 333
Activités culturelles				
Bibliothèques	221	42 550	34 273	3 754
Autres	222	3 200	68	10
	223	212 050	214 668	172 097
Réseau d'électricité				
	224			
	225	464 730	525 207	478 479
TOTAL DES SERVICES RENDUS	226	617 836	3 312 860	804 554

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Budget 2022	Réalizations 2022	Réalizations 2021
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	227	63 900	79 724	100 649
Droits de mutation immobilière	228	1 009 228	1 914 952	2 040 784
Droits sur les carrières et sablières	229			
Autres	230			
	231	1 073 128	1 994 676	2 141 433
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	232	80 000	101 318	83 248
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	233	15 000	146 062	16 565
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	234	145 000	191 007	172 801
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations corporelles	235		926 312	613 556
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels achetés	236			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	237			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	238			
Contributions des promoteurs	239		2 436 645	3 722 697
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	240			
Contributions des organismes municipaux	241	20 000	22 069	21 363
Autres contributions	242		300 000	1 579 500
Redevances réglementaires	243			
Autres	244	24 500	29 156	66 050
	245	44 500	3 714 182	6 003 166
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	246			

ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Budget 2022		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	567 513	571 304		571 304	416 020
Greffe et application de la loi	2	187 923	208 887		208 887	230 550
Gestion financière et administrative	3	3 213 730	2 953 649	47 602	3 001 251	2 978 178
Évaluation	4	169 308	169 101		169 101	156 947
Gestion du personnel	5	63 625	76 933		76 933	66 588
Autres						
▪ Autres	6	116 992	129 945		129 945	126 950
▪	7					
	8	4 319 091	4 109 819	47 602	4 157 421	3 975 233
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	2 091 585	2 096 830		2 096 830	2 012 305
Sécurité incendie	10	1 261 836	1 289 199	16 427	1 305 626	1 150 398
Sécurité civile	11	13 288	62 557		62 557	7 211
Autres	12	135 383	128 743		128 743	121 779
	13	3 502 092	3 577 329	16 427	3 593 756	3 291 693
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	2 671 972	4 892 642	1 100 530	5 993 172	3 558 377
Enlèvement de la neige	15	1 297 675	1 303 531		1 303 531	1 220 280
Éclairage des rues	16	76 500	37 896		37 896	62 988
Circulation et stationnement	17	92 000	82 258		82 258	74 431
Transport collectif						
Transport en commun	18	253 506	249 090	232	249 322	242 475
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21	53 300	46 735		46 735	61 419
	22	4 444 953	6 612 152	1 100 762	7 712 914	5 219 970

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Budget 2022		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	941 187	977 568	252 842	1 230 410	1 226 185
Réseau de distribution de l'eau potable	24	250 746	212 174	386 736	598 910	618 000
Traitement des eaux usées	25	117 690	1 087 759	233 857	1 321 616	264 695
Réseaux d'égout	26	377 099	348 566	280 556	629 122	569 682
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	300 000	266 422		266 422	263 782
Élimination	28	664 477	589 555		589 555	572 684
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	307 373	182 944		182 944	198 703
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31	130 000	121 132		121 132	122 546
Traitement	32					
Matériaux secs						
Autres	33	35 000	51 180		51 180	39 433
Plan de gestion						
Autres	34	12 000	13 465		13 465	8 527
Cours d'eau						
Autres	35	25 000	26 209		26 209	23 364
Protection de l'environnement						
Autres	36		(916 000)		(916 000)	
Autres						
	37	228 101	222 517		222 517	185 177
	38					
	39					
	40	3 388 673	3 183 491	1 153 991	4 337 482	4 092 778
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	8 500	19 822		19 822	8 500
	44	8 500	19 822		19 822	8 500

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>		Budget 2022		Réalisations 2022		Réalisations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	486 788	438 771	13 124	451 895	427 521
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46	744	744		744	526
Autres biens	47	31 412	31 412		31 412	16 660
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	127 582	109 717		109 717	48 156
Tourisme	49					
Autres	50	21 000	21 389		21 389	17 514
Autres	51					
	52	667 526	602 033	13 124	615 157	510 377
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	1 018 525	1 146 347	449 699	1 596 046	1 382 582
Patinoires intérieures et extérieures	54	75 695	5 859		5 859	18 867
Piscines, plages et ports de plaisance	55	104 569	119 262		119 262	104 026
Parcs et terrains de jeux	56	1 247 390	1 400 921		1 400 921	1 081 743
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	91 250	179 667		179 667	32 255
Autres	59	265 800	186 420		186 420	184 948
	60	2 803 229	3 038 476	449 699	3 488 175	2 804 421
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	343 244	179 304		179 304	206 036
Bibliothèques	62	412 931	412 970	19 182	432 152	424 673
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64	478 000	371 599	62 063	433 662	175 542
Autres	65	227 856	173 371		173 371	121 099
	66	1 462 031	1 137 244	81 245	1 218 489	927 350
	67	4 265 260	4 175 720	530 944	4 706 664	3 731 771

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>		Budget 2022		Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
	RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68					
	FRAIS DE FINANCEMENT						
	Dette à long terme						
	Intérêts	69	344 559	426 624		426 624	365 116
	Autres frais	70					
	Autres frais de financement						
	Avantages sociaux futurs	71					
	Autres	72	30 768	59 707		59 707	31 213
		73	375 327	486 331		486 331	396 329
	EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74					
	AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	75	2 486 116	2 862 850 (	2 862 850)		

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations corporelles par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9

Autres renseignements

Questionnaire	10
---------------	----

Autres renseignements financiers non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Réalizations 2022	Réalizations 2021
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1	3 343 701	1 707 472
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4	6 531 752	2 803 861
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	8 174 850	2 586 700
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Systèmes d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	1 531 338	882 558
Autres infrastructures	11		307 107
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	862 955	157 919
Édifices communautaires et récréatifs	14		1 223 850
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	34 061	10 020
Ameublement et équipement de bureau	18	93 635	6 562
Machinerie, outillage et équipement divers	19	86 667	308 632
Terrains	20		2 625 434
Autres	21		
	22	20 658 959	12 620 115

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23	2 888 045	1 112 066
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26	5 446 971	1 034 210
Autres infrastructures	27	8 389 980	2 610 653
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28	455 656	595 406
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31	1 084 781	1 769 651
Autres infrastructures	32	1 316 208	1 165 712
Autres immobilisations corporelles	33	1 077 318	4 332 417
	34	20 658 959	12 620 115

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2	242 500		39 300	203 200
Réserves financières et fonds réservés	3	35 651	150 867	35 651	150 867
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	3 590 128	2 068 824	423 649	5 235 303
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	12 077 002	9 659 915	3 022 781	18 714 136
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	15 945 281	11 879 606	3 521 381	24 303 506
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	1 727 819	1 303 394	1 055 219	1 975 994
Gouvernement du Canada et ses entreprises	10				
Organismes municipaux	11				
Autres tiers	12				
	13	1 727 819	1 303 394	1 055 219	1 975 994
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	14				
	15	1 727 819	1 303 394	1 055 219	1 975 994
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	1 727 819	1 303 394	1 055 219	1 975 994
	19	17 673 100	13 183 000	4 576 600	26 279 500
Dette en cours de refinancement	20	()		()	
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	17 673 100	13 183 000	4 576 600	26 279 500

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

Administration municipale		
Dettes à long terme	1	26 279 500
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	5 166 344
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	354 067
Débiteurs	9	1 975 994
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	782 774
Autres		
▪	12	
▪	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	28 333 009
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	15	
Endettement net à long terme	16	28 333 009
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	1 084 470
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	19	
Endettement total net à long terme	20	29 417 479
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	21	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	22	
	23	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	24	29 417 479
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	25	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 24 ci-dessus, et à la ligne 20, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	26	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Budget 2022	Réalisations 2022	Réalisations 2021
Administration générale				
Greffes et application de la loi	1	54 223	54 224	36 352
Évaluation	2	165 808	165 807	153 005
Autres	3	343 828	352 982	324 787
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	1 233 036	1 245 643	1 108 068
Sécurité civile	6	7 788	7 788	4 747
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8	1 889	1 889	1 057
Transport collectif	9	226 881	226 881	217 723
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	885 123	694 664	679 021
Cours d'eau	13	19 081	19 080	12 848
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	72 333	72 333	70 272
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	744	744	526
Rénovation urbaine	19	47 582	47 584	36 184
Promotion et développement économique	20			6 320
Autres	21	31 412	31 412	16 660
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	53 686	53 688	28 667
Réseau d'électricité				
	24			
	25	3 143 414	2 974 719	2 696 237

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	20 658 959	12 620 115
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	20 658 959	12 620 115

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	17,00	35,00	31 817,00	1 643 222	453 451	2 096 673
Professionnels	2						
Cols blancs	3	31,00	35,00	44 154,00	1 359 779	407 934	1 767 713
Cols bleus	4	135,00	40,00	138 375,00	2 152 020	564 468	2 716 488
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	183,00		214 346,00	5 155 021	1 425 853	6 580 874
Élus	9	9,00			383 256	63 450	446 706
	10	192,00			5 538 277	1 489 303	7 027 580

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	80 742	863 194	(27 910)		916 026
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15		1 301 374	223 618		1 524 992
Autres	16	684 565	1 492 878	680 578	200 000	3 058 021
	17	765 307	3 657 446	876 286	200 000	5 499 039

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité

		2022	2021
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	486 331	421 659
	4	486 331	421 659
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10		
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26		
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité			
	40		
	41	486 331	421 659

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Denis Moreau	Conseiller	18 953	9 476		
Robert Pellerin	Conseiller	19 013	9 506		
Pascal Tremblay	Conseiller	18 893	9 446		
Christian Goulet	Maire	71 377	17 546	47 884	
Lisette Falker	Conseiller	19 073	9 536	527	264
Jocelyn Guévremont	Conseiller	19 013	9 506		
Anne-Pierre Charlot	Conseiller	18 833	9 416		
Francine Ranger	Conseiller	19 073	9 536		
Marie-Pier Villeneuve	Conseiller	19 073	9 536		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité	OUI	NON	
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	2 000 000 \$	\$
2. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2 <input checked="" type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022	4	175 712 \$	\$
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
4. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	7	_____	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	8	_____	\$
Ligne 3 : Autres revenus	9	_____	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	10	_____	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	11	_____	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	12	_____	\$
Ligne 9 : Autres charges	13	_____	\$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	14	_____	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	15	_____	\$
Ligne 14 : Débiteurs	16	_____	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	17	_____	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	18	_____	\$
Ligne 19 : Crédateurs et charges à payer	19	_____	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	20	_____	\$
Ligne 21 : Dette à long terme	21	_____	\$
Ligne 24 : Libres	22	_____	\$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	23	_____	\$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	24	_____	\$
Montant des pardons de prêts constatés			
Solde cumulatif au début de l'exercice	25	_____	\$
Constatés au cours de l'exercice	26	_____	\$
Solde cumulatif à la fin de l'exercice	27	_____	\$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

5. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :
- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU. 28 29
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 30 _____ \$
- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières. 31 32
- Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2022 33 _____ \$
- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM). 34 35
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 36 _____ \$
- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM). 37 38
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 39 _____ \$
6. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)? 40 41
- Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)? 42 43
- Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :
7. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :
- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 44 45
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 46 _____ \$
- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation? 47 48
- Si oui, indiquer le montant total perçu en 2022 49 _____ \$
8. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)? 50 51
- Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :
- a) crédits de taxes 52 _____ \$
- b) autres formes d'aide 53 _____ \$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

9. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2022

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2022

54 \$

Facteur comparatif de 2022

55

Valeur uniformisée

56 \$10. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2022 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD

57 _____ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

58 _____ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

Systèmes de sécurité

59 _____ \$

Chaussées pavées - entretien préventif

60 _____ \$

Chaussées pavées - entretien palliatif

61 _____ \$

Chaussées en gravier - entretien préventif

62 _____ \$

Chaussées en gravier - entretien palliatif

63 _____ \$

Systèmes de drainage

64 _____ \$

Abords de routes

65 _____ \$

Total des dépenses relatives à l'entretien d'été

66 _____ \$

b) Dépenses d'investissement

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

67 _____ \$

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'été

68 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

69 _____ \$

d) Description des dépenses d'investissement

▪ Relatives à l'entretien d'hiver :

▪ Relatives à l'entretien d'été :

e) Si le total des frais encourus à la ligne 69 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2022 (ligne 57), veuillez fournir les justifications :

f) Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 66 et 68), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2022 (ligne 57) veuillez en fournir les explications :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

70 _____

b) Date d'adoption de la résolution

71 _____

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

11. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?* 72 73
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 74 _____
- b) Date d'adoption de la résolution 75 _____
12. Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire 76 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin 77 _____
- Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année 78 _____ 5
- d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique 79 _____ 1
- e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure 80 _____
- f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves 81 _____
- g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient 82 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité 83 _____ 1 496
- i) Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg 84 _____ 860
- j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité 85 _____ 6
- Règlement*
- k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)? 86 87

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

La question 13 s'applique aux MRC seulement

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

Non audité**OUI** **NON**

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2023 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8
4. Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 9 10

Les questions 5 à 7 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement.

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 11 12
6. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 13 14
7. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16

La question 8 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.

8. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 17 18
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 19 20

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

- J'atteste que le présent rapport financier transmis au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la procédure établie par celui-ci, a été déposé au conseil à la date indiquée ci-dessous.
- Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.
- Je consens à la diffusion intégrale par le Ministère du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le Ministère. Je confirme également détenir les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Date de dépôt au conseil : 2023-05-01

Nom du signataire : Julie Morand

Fonction du signataire : Assistante-trésorière

Date de transmission au Ministère : _____

Date et heure de la dernière modification : 2023-05-03 08:05

Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2022

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	21 870 679	26 711 663	22 517 504
Investissement	2		7 454 405	7 374 052
	3	21 870 679	34 166 068	29 891 556
Charges	4	23 457 538	25 629 547	21 226 651
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(1 586 859)	8 536 521	8 664 905
Moins : revenus d'investissement	6 (	)	( 7 454 405)	(7 374 052)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(1 586 859)	1 082 116	1 290 853
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	2 486 116	2 862 850	2 585 229
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	1 799 720)	(1 779 187)	(1 618 600)
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	)	( 87 931)	(452 922)
Excédent (déficit) accumulé	12	900 463	1 133 053	939 004
Autres éléments de conciliation	13		468 068	215 919
	14	1 586 859	2 596 853	1 668 630
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15		3 678 969	2 959 483

Extrait du rapport financier, pages S16 et S17

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Actifs financiers			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	4 868 451	7 823 926
Débiteurs	2	14 656 827	7 948 001
Placements de portefeuille	3		
Autres	4	59 040	62 040
	5	19 584 318	15 833 967
Passifs			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6		
Dette à long terme	7	26 114 266	17 616 030
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8		
Autres	9	14 781 402	10 490 091
	10	40 895 668	28 106 121
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(21 311 350)	(12 272 154)
Actifs non financiers			
Immobilisations corporelles	12	82 529 266	65 198 225
Autres	13	485 191	240 515
	14	83 014 457	65 438 740
Excédent (déficit) accumulé	15	61 703 107	53 166 586

Extrait du rapport financier, page S8

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	16	5 244 977	5 375 268
Excédent de fonctionnement affecté			
▪ Équilibre budgétaire	17	915 804	749 000
▪ Fête du 350e	18		300 000
▪ Développement économique	19	129 500	107 000
▪ Règlement 211-2015	20	203 200	242 500
▪	21		
▪	22		
▪	23		
▪	24		
▪	25		
	26	1 248 504	1 398 500
Réserves financières	27		300 000
Fonds réservés	28	1 144 976	711 530
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29	(120 901)	935 561
Financement des investissements en cours	30	(3 983 508)	(3 190 662)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	31	58 169 059	49 507 511
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	32		
	33	61 703 107	53 166 586

Extrait du rapport financier, page S23

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	28 333 009
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	29 417 479

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2022

		2022	2021
Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	354 067	278 151
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	18 714 136	12 077 002
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	5 235 303	3 590 128
Dettes à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	1 975 994	1 727 819
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9		
Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement			
	10		
	11	26 279 500	17 673 100

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		2022		2021
		Budget	Réalizations	Réalizations
Fonctionnement				
Taxes	12	18 667 427	18 868 848	17 493 754
Compensations tenant lieu de taxes	13	312 240	338 076	301 423
Quotes-parts	14			
Transferts	15	915 548	781 279	602 757
Services rendus	16	617 836	3 312 860	804 554
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	1 168 128	2 242 056	2 241 246
Autres	18	189 500	1 168 544	1 073 770
	19	21 870 679	26 711 663	22 517 504
Investissement				
Taxes	20			
Quotes-parts	21			
Transferts	22		4 717 760	2 271 855
Autres	23		2 736 645	5 102 197
	24		7 454 405	7 374 052
	25	21 870 679	34 166 068	29 891 556

Extrait du rapport financier, page S16

SOMMAIRE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		Budget 2022	Réalizations 2022		Total	Réalizations 2021
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
Administration générale	1	4 319 091	4 109 819	47 602	4 157 421	3 975 233
Sécurité publique						
Police	2	2 091 585	2 096 830		2 096 830	2 012 305
Sécurité incendie	3	1 261 836	1 289 199	16 427	1 305 626	1 150 398
Autres	4	148 671	191 300		191 300	128 990
Transport						
Réseau routier	5	4 138 147	6 316 327	1 100 530	7 416 857	4 916 076
Transport collectif	6	253 506	249 090	232	249 322	242 475
Autres	7	53 300	46 735		46 735	61 419
Hygiène du milieu						
Eau et égout	8	1 686 722	2 626 067	1 153 991	3 780 058	2 678 562
Matières résiduelles	9	1 448 850	1 224 698		1 224 698	1 205 675
Autres	10	253 101	(667 274)		(667 274)	208 541
Santé et bien-être	11	8 500	19 822		19 822	8 500
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	12	486 788	438 771	13 124	451 895	427 521
Promotion et développement économique	13	148 582	131 106		131 106	65 670
Autres	14	32 156	32 156		32 156	17 186
Loisirs et culture	15	4 265 260	4 175 720	530 944	4 706 664	3 731 771
Réseau d'électricité	16					
Frais de financement	17	375 327	486 331		486 331	396 329
Effet net des opérations de restructuration	18					
	19	20 971 422	22 766 697	2 862 850	25 629 547	21 226 651
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20	2 486 116	2 862 850 (	2 862 850)		
	21	23 457 538	25 629 547		25 629 547	21 226 651

Extrait du rapport financier, page S28

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2022

		<u>2022</u>	<u>2021</u>
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	7 454 405	7 374 052
Éléments de conciliation à des fins fiscales			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	20 658 959)(	12 620 115)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 ())
Financement à long terme des activités d'investissement	4	10 378 957	1 000 020
Affectations			
Activités de fonctionnement	5	87 931	452 922
Excédent accumulé	6	1 944 821	830 734
	7	(8 247 250)	(10 336 439)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	(792 845)	(2 962 387)

Extrait du rapport financier, page S18